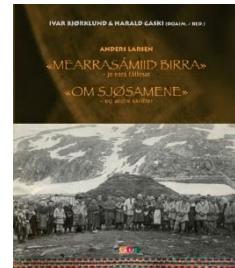


Sámi biepmut girjjiin

Dása leat čohkken muhtun ráje girjjiid main lea sámi biebmu fáddán. Dat leat sihke oahpponeavvut, biebmobagadusat ja girjjit main leat dieđut sámi biepmuin. Mii bidjat ođastuvvon listu maiddái Sámi lohkanguovddáža ruovttusiidui fargga: www.lohkanguovddas.no

⊕ Anders Larsen

Mearrasámiid birra - ja eará čállosat/Om sjøsamene - og andre skrifter
Ivar Bjørklund & Harald Gaski (Doaim.)
Giella: Davvisámegillii ja dárogiillii.



Kahpittal mearrasámiid borramuša ja málezteami birra.

⊕ Arctic a la carte

Manne Stenros 2001.
Giella: Ruotagiella, Suomagiella, eŋgelasgiella.



Biebmobagadusat ja dieđut.

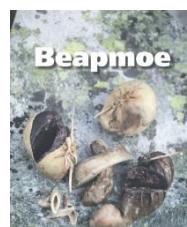
⊕ Bánrogáhkut

Synnøve Løge/ Geirulv ulland, Sámegillii Tor Persen.
Sandfallet gealboguovddáš ja Iđut 1995.
Giella: Davvisámegiella.

Álkes biebmobagadus govaiguin.

⊕ Beapmoe

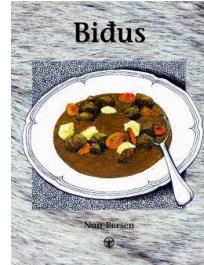
Mielčálllit/oassállastit: Gustaf Jillker; Berit Ellen Gaino Jåma; Njalle – rihipestibie (prošeakta)
2014 Slow Food Sápmi (Östersund), Røyrvik kommune.
Giella: Ruotagiella, lullisámegiella, dárogiella



- ✚ Bearkoe-krovhte
Nan Persen, Inut ja Statped Nord 2011.
Giella: Lullisámegiella.

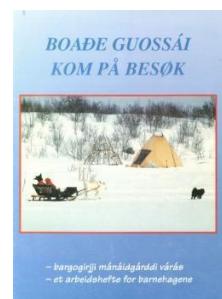
- ✚ Biđus
Nan Persen. Iđut ja Davvi Statped 2011.
Giella: Davvisámegiella

Gihppa mas oahpat biđđit.
Dá lea oahpponeavvu mii lávkiid mielde, oanehis teavsttaiguin ja
čielga čáhppes-vilges sárgumiiguin neavvu movt biđđit galgá.

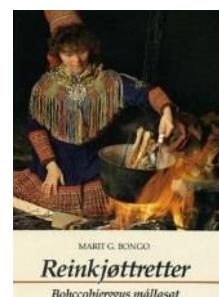


- ✚ Boađe guossái
Britt Guttorm Gaup, Lars Mathis Gaup
Giella: Davvisámegiella.

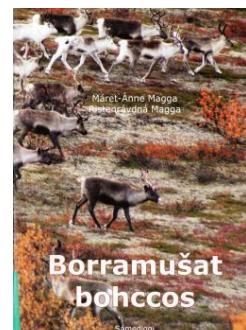
Dá lea bargogirji vuodđoskuvlii ja mánáidgárdái go barget bohcco-fáttain. Girji geavahuvvo go ráhkkanit vuolgit guossástallansiiddaide. Dás ohppet oahppit boazodoalu árgabeaivvi birra, bohcco ja bohcco biologijja birra, **sámi biebmoráhkadeami birra**, biktasiid, lávostallama, ja dálkki, siivvu ja ealáhaga birra.



- ✚ Bohccobierggus mállásat.
Heiken Máret. Marit G. Bongo.
Giella: Dárogiella, davvisámegiella.
Biebmobagadusat.



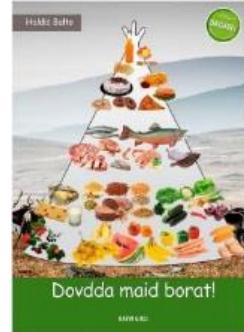
- ✚ Borramušat bohccos
Máret-Ánne Magga, Ristenrávdna Magga. Sámediggi 2009



- ✚ Daglig brød, daglig dont : fra nordnorsk husstell og hverdagsliv
Kristine Lind Grøttland
2001

- ✚ Dovdda maid borat!
Haldis Balto,
Fáddágirji mánáide biepmu ja dearvvašvuodā birra.

Girji lea mánáid fágagirji teavsttaiguin, govaiguin, muitalusaiguin ja bargobihtáiguin. Girjji áigumuš lea bajásčuvgehit biepmu ja rumašdearvvašvuodā birra. Vuodđooaidnu lea sámi jurddašanvuogis biepmuid háhkamis, málezteamis ja luondu láhjiid geavahemis.

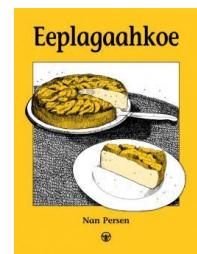


- ✚ Eappelgáhku
Nan Persen. Iðut ja Davvi statped 2010.
Giella: Davvisámegiella.

Álkes biebmobagadus girji.

- ✚ Eeplagaahkoe
Nan Persen. Iðut ja Davvi statped 2010.
Giella: Lullisámgiella

Álkes biebmobagadus girji.



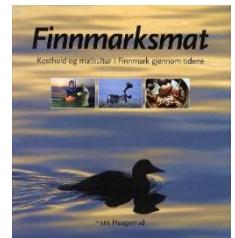
- ✚ En liten smaksprøve fra vårt rikholdige spiskammer
Laila Spik
Kvinne i nordlig landskap / redaktør, Sylvi Inez Liljegren [Nordfold] : Forlaget Nora, Kvinneuniversitetet Nord, [1999]

- ✚ Fierbmun. Árbevirolašbarggut mánáidgárddis.
Laila Aleksandersen, Davvigirji 2006.
Giella: Davvisámegiella



- ✚ Finnmarksmat: kosthold og matkultur i Finnmark gjennom tidene
Hans Haagenrud. Trane forl. 2007.
Giella: Dárogiella

Diedut ja biebmobagádusat.



- ✚ "-Fortrolighed og venskab" : grenseoverskridende transaksjon, soft diplomacy og mat på Nordkalotten i tidlig ny tid
Einar Niemi 1943-
Tidsskrift for kulturforskning Vol. 13, nr. 1-2 (2014)

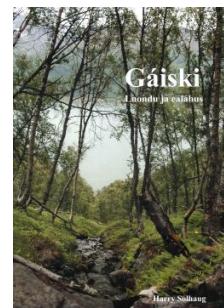
- ✚ Gaahkoe-snaejrie
Amanda Graham, Annie white, Gan forlag 2001.
Giella: Lullisámegillii

Álkes lohkangirji

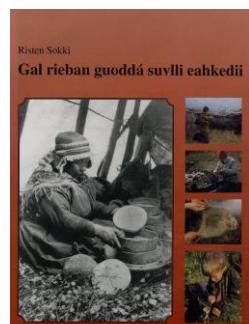
- ✚ Gárdun. Árbevirolašbarggut mánáidgárddis.
Laila Aleksandersen Nutti, Davvi girji 2006.
Giella: Davvisámegiella
Vuolgit mánáidgárddi mielde gárdut. Oaidnit mo galga gárdut ja maid dárbbaša gárdumii. Girji lea fágaidrasttideaddji ja heive fáddáoahpahussii.

- ✚ Gáiski - luondu ja ealáhus

Fáddásátnelistu masa leat čohkkejuvvon luondu- ja ealáhussánit mat leat geavahuvvon Olmmáivákkis Davvi-Romssas. Girjjážis leat čuovvovaš fáttát: luondu ja ealáhus, luondu ja eanadoallu, guolásteapmi, stoahkamat ja osku.



- ✚ Gal rieban guoddá suvlli eahkedii.
Risten Sokki. Davvi girji. 2000.
Giella: Davvisámegiella.
Diedut ja biebmobagadusat.



- ✚ Gott av renkött. Smakande rätten.

Gihpa. www.paliskunnat.fi

- ✚ Gueliekrovhte

Nan Persen, Iđut ja Statped Nord 2012.

Giella: Lullisámegiella

- ✚ Guollemális

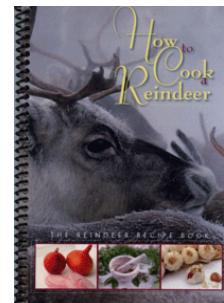
Nan Persen, Iđut ja Statped Nord 2012.

- ✚ How to Cook A Reindeer

Laila Spik

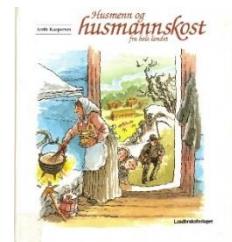
Giella: Engelasiella.

Muhtun sámi biebmobagadusat engelasgillii.



- ✚ Husmenn og husmannskost fra hele landet.

Ardis Kaspersen. Landbruksforlaget. 1996.



- ✚ Investigations on quality and composition in venison from farmed red deer (*Cervus elaphus*) in New Zealand and meat from traditionally raised reindeer (*Rangifer tarandus tarandus*) in Norway : Undersøkelser av kvalitet og sammensetning av kjøtt fra oppdrettshjort (*Cervus elaphus*) i New Zealand og reinsdyrkjøtt (*Rangifer taranadus tarandus*) fra tradisjonell reindrift i Norge

Undersøkelser av kvalitet og sammensetning av kjøtt fra oppdrettshjort (*Cervus elaphus*) i New Zealand og reinsdyrkjøtt (*Rangifer taranadus tarandus*) fra tradisjonell reindrift i Norge

Ellen Cecilie Triumf

Norwegian University of Life Sciences, Ås : [E.C. Triumf], 2008

- ✚ Juonjasteapmi Árbevirolaš barggut mánáidgárddis.

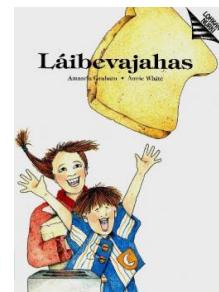
Inga Gaino Wilhelmsen, Davvi girji 2006.

- ✚ Kvinnoliv och måltidsglädje : kosthåll och resurser inom det nordliga rummet
Phebe Fjellström 1924-2007
Giella: Ruotagiella.

- ✚ Laajpetjh
Nan Persen, Iđut ja Davvinorgga gealboguovddáš 2006.
Giella: Lullisámegiella.

- ✚ Láibbážat
Nan Persen, Iđut ja Davvinorgga gealboguovddáš 2003.
Giella: Davvisámegiella.

- ✚ Láibevajahas
Amanda Graham, Annie white.
Gan forlag 2002.
Davvisámegillii
Álkes lohkangirji

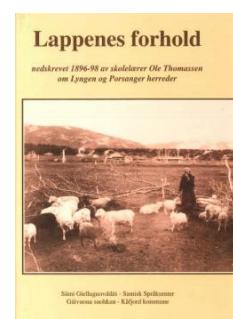


- ✚ Lájbbesjijvvo
Amanda Graham, Annie white
Gan forlag 2002.

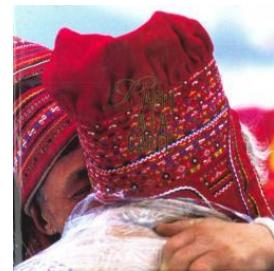
Julevsámegillii
Álkes lohkangirji

- ✚ Lappenes forhold
Ivggu ja Porsáŋgu sámiid birra.

Dát historjjálaš girji lea Ivggu ja Porsáŋgu suohkaniid birra, ja lea oahpaheaddji Ole Thomassen guhte lea álggos čállán gieđain dán girjji jagiid 1896-98. Just Qvigstad lea čohkken dán girjji čállosiid ja girji lea vurkkoduvvon Etnográfalaš museas 1945 rájes. Girjjis muiataluvvo movt mearrasámiid dilli lei ovdalaš áiggi. Girjjis sahttit lohkat maiddái **sámi biebmovieruin.**

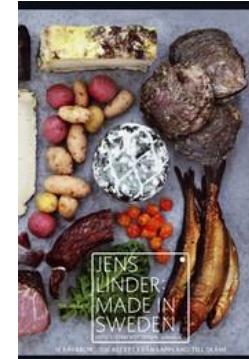


- ⊕ Lapin ruoka. Poroa. Lohta. Hillaa.
Wenwe Söderström Osakeyhtiö, WSOY ja Lapin korkeakouluseura r.y. Porvoo 1981.
Giellla: Suomagillii



- ⊕ Lappi à la carte
Sointu, Tapio

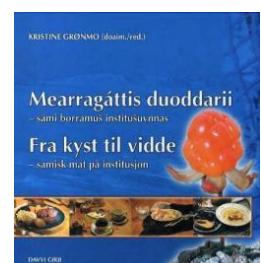
Girji Lappi à la carte lea biebmoráhkadan neavagirji suomagillii, engelasgillii ja duiskagillii. Girji leat sámi biepmuid birra. Guolli, bohccobiergu ja muorjjit leat válndoávdnasat dán biebmogirjjis.



- ⊕ Made in Sweden
Jens Linder
A GUIDE TO CULINARY HIGHLIGHTS IN SWEDEN! In a time when the number and quality of small scale and careful producers grow, two men went on a roadtrip through Sweden: The Chef Jens Linder and the food photographer Stefan Wettainen. Their food trip went from Lappland to Skåne, to find the absolutely best from the Swedish pantry.

- ⊕ Manne, mânnoeh, mijjieg : mijjen kråahpe jîh healsoevoete, mijjen beapmoe jîh mijjen vaarjoeh : aamhtes-gærja
Inga Laila Hætta 1952-
2011

- ⊕ Mearragollebivdu
Klemet Anders Sara, Davvi girji 1999.



- ⊕ Mearragáttis duoddarii. Sámi borramuš institušuvnnas./ Fra kyst til vidde. Samisk mat på institusjon. Kristine Grønmo (Doaim./red.) Davvigirji. 2004.

-  Min niesti
Oassi oahpponeavvoráiddus Birasoahppu vuodđoskuvllas.

Min niesti lea girjjáš biebmodoalu, biebmoávdnasiid ja biebmogálvvuid birra ja gullá oahpponeavvoráidui.



-  Mu borramuš
Idut
Skillagirji unnimusa mánáide.

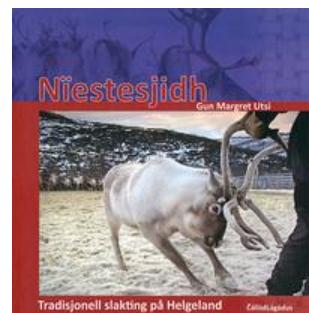


-  Mun moai mii
Inga Laila Hætta. Idut, Sámi oahpahusráđđi 1998.
Giella: Davvisámegillii, lea maiddái julev- ja lullisámegillii.

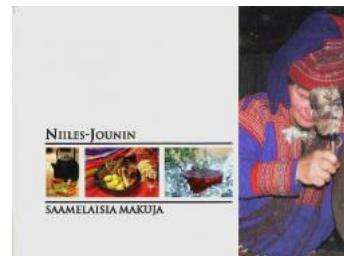
Fáddágirji mas leat dát fáttát: Min rumaš ja dearvvašvuhta, ja Min biebmu ja min biktasat.

-  Mujto : minnen från jägar- och fiskartiden och den gamla renkonstens dagar
Carl Johansson
1989

-  Niestesjdh. Tradisjonell slakting på Helgeland.
Gun Margret Utsi, Čálliidlágádus 2010.
Giella: Lullisámegiella ja dárogiella.

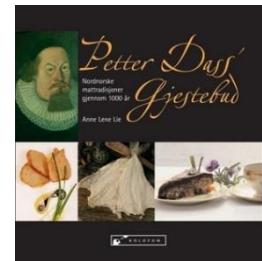


-  Niiles Jounin saamelaisia makuja
Biebmogirji suomagillii.



- ✚ Petter Dass' gjestebud. Nordnorske mattradisjoner gjennom 1000 år.

Anne Lene Lie 2005



- ✚ Paannelaejpieh
Synnøve Løge, Geirulv Ulland
Iðut ja Davvinorgga gealboguovddáš 2006

- ✚ På kaffebesök hos samene
Artihkkal sámiid gáfevieruid birra áiggiid čađa.

Artihkkal govvida goas sámit juhkagohte gáfe ja makkár vierut leat čatnasán gáfejuhkamii.



- ✚ Ren mat lycka

Gudrun Thomasson-Ek. Gaaltje. 2006.

- ✚ Rievssat gárdun
Isak Saba guovddáš, Juuso, Jane. Isak Saba guovddáš. 2002.

Girjjáš gos gávnnat rievssaha, rievssatgárduma birra dieđuid.
Girjjis gávnnat maiddái bargobihtáid, logga, biebmobagadusaid ja oahpaheaddjái bagadusa.



- ✚ Ruoktumet

Inga Laila Hætta, Inga Hætta Skarvik. Davvigirji. 1996.

⊕ Ruoktumet sátnegirjjáš

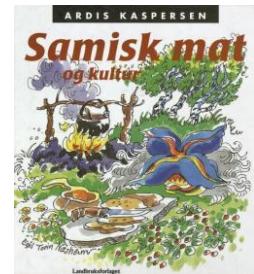
Dáru-sámi/sámi dáru sátnegirji.

- ⊕ Sami lifestyle and health: epidemiological studies from northern Sweden
Nilsson, Lena Maria ; Van Guelpen, Bethany ; Winkvist, Anna ; Lenner, Per ; Sjölander, Per ; Bjerregaard, Peter
2012

- ⊕ Samisk kost och hälsa, mat hos ursprungsfolk: - en litteraturstudie.
Kroik, Lena ; Raukola, Daisy
2008

- ⊕ Samiske mat- og nytteplanter : de fire store: jáama, jaarja, faatna jih kåalen-kraesie
Ingvald Jåma 1935-
Njaarke : tjaalegh Harranen Giesieakademijeste = Skrifter fra Sommerakademiet på
Harran Harran : Sommerakademiet på Harran, 2007 Njaarke ; nr. 1 (2007)
2007

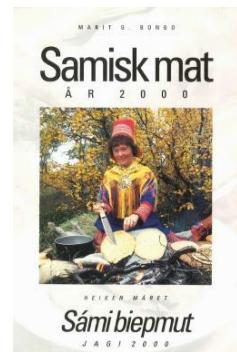
- ⊕ Samisk mat og kultur.
Ardis Kaspersen. Landbruksforlaget. 1997.
Giella: Dárogiella



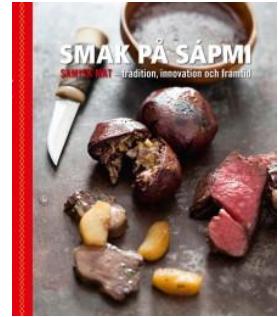
- ⊕ Sáme biebbmo vuorrasijda. Samisk mat for eldre.
Demensforeningen i Tysfjord 2008.
Giella: Julevsámegiella ja dárogiella.

- ⊕ Sámi biepmut. Samisk mat år 2000
Heiken Máret. Marit G. Bongo.

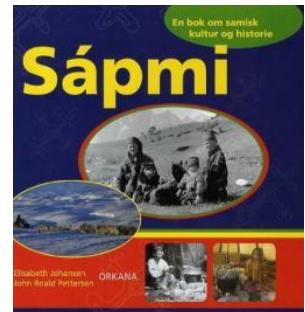
Girjjážis leat bagadusat ja govat movt bohccbierggus mállásiid
ráhkadit.



- Smak på Sápmi - tradition, innovation och framtid.
Victoria Harnesk
Giella: ruotagiella.
Dat girji gávdno maid engelasgillii.



- Sápmi
Girji lea sámi kultuvrra ja historjjá birra. Girjjis maiddai muitaluvvo sámi biebmovieruin.
Giella: Davvisámeigiella.



- Tradisjonsmat fra nord : 480 matoppskrifter, gode råd og mathistorie fra Nordland, Troms og Finnmark,
Nils Harald Moe, Vitus forlag 2001.
Giella: Dárogiella



- Varanger a la carte
Manne Stenros 2012
Giella: Davvisámeigiella, dárogiella ja enghelašgiella.



Filmmat

- ⊕ Luondu vajálduvvon ovddut. Ginseng, haisuoinnit ja čahcesnuvssa/ Naturens glemte skatter. Ginseng, luktegress og vannsnus.
Annstein Mikkelsen.Samisk, Sørsamisk
- ⊕ Nuohttegeassin –sámi árbediehtu/ Nottrekking –Samisk tradisjonell kunnskap
- ⊕ Samisk kultur og naturmedisin.Hur tar vi vara på naturens gåvor?
Laila Spik

Eará:

- ⊕ Appa mas leat árbevirolaš sámi biepmuide bagadusat.
Tradisjonell samisk mat
Giella: Dárogiella

Loga eanet ja viečča:
Googleplay



- ⊕ Diehtosiidu neahtas biepmu birra:
http://project.uia.no/groups/inf105a/samisk/nettsider/samisk_mat_og_helse_frukt_og_bær.html
Giella: Davvisámegiella

- ⊕ Govvasátnegirji neahtas:
<http://lexin.nada.kth.se/lang/trio/ns/nordsamiska.htm>
Giella: Davvisámegiella, julev- ja lullisámegiella eará siiddus.
- ⊕ www.ovttas.no: Ohcansátni biebmu;; Sihke digitála resurssat, girjelisttut ja eará.

